

Transportkosten
 Transferkosten
Invoerkostprijs (1)
 Of voor de geneesmiddelen geproduceerd in België (*1bis*) :
 Industriële kostprijs met uitsplitsing van de samenstelling van de industriële kostprijs
 Onderzoeks-en ontwikkelingskosten
 Andere productiekosten + analyse + afschrijvingen
 Lonen, wedden en sociale lasten van de productie
 Conditioneringskosten
 Kosten grondstoffen
Industriële kostprijs voor fabricatie in België (1bis)
 Voor de ingevoerde geneesmiddelen, de parallel ingevoerde geneesmiddelen en de geneesmiddelen geproduceerd in België (2) en (3):
 Lonen en sociale lasten
 Algemene kosten
 Medische informatie
 Andere verkoopkosten, waaronder de transportkosten in België, de verzendingskosten en de stockagekosten in België
Commercialiseringskostprijs (2)
Financiële kosten (3)
Totale kostprijs (1) of (1bis) + (2) + (3)
Marge van de verdeler of marge van de fabrikant
Verkoopprijs aan groothandelaars (af-fabrieksprijs exclusief btw)
Verkoopprijs aan apotheker
Verkoopprijs aan publiek (btw inbegrepen)''
 Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 25 maart 2016 tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 april 2014 tot vaststelling van de ontvankelijkheidsvoorwaarden, de termijnen en de praktische modaliteiten voor aanvragen tot prijsvaststelling, aanvragen tot prijsverhoging, prijskennisgevingen en (prijs)meldingen van geneesmiddelen, met geneesmiddelen gelijkgestelde voorwerpen, apparaten en substanties, en grondstoffen, als bedoeld in boek V van het Wetboek van economisch recht.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Economie en Consumenten,
 K. PEETERS

Frais de transport
 Frais de transfert
Prix de revient d'importation (1)
 Ou pour les médicaments fabriqués en Belgique (*1bis*) :
 Prix de revient industriel avec ventilation de la composition du prix de revient industriel
 Frais de recherche et de développement
 Autres frais de production + analyse + amortissements
 Salaires, appointements et charges sociales de la production
 Frais de conditionnement
 Frais de matières premières
Prix de revient industriel de fabrication en Belgique (1bis)
 Pour les médicaments importés, importés parallèlement et fabriqués en Belgique(2) et (3) :
 Salaires et charges sociales
 Frais généraux
 Information médicale
 Autres frais commerciaux, dont les frais de transport en Belgique, les frais d'envoi et de magasinage en Belgique
Prix de revient commercial (2)
Frais financiers (3)
Prix de revient total (1) ou (1bis) + (2) + (3)
Marge du distributeur ou du fabricant
Prix de vente au grossiste (prix ex-usine hors T.V.A.)
Prix de vente au pharmacien
Prix de vente au public (T.V.A. incluse) »
 Vu pour être joint à Notre arrêté du 25 mars 2016 modifiant l'arrêté royal du 10 avril 2014 fixant les conditions de recevabilité, les délais et les modalités pratiques des demandes de fixation de prix, des demandes de hausse de prix, des notifications de prix et des communications (de prix) des médicaments, des objets, appareils et substances assimilés à des médicaments, et des matières premières, tels que visés dans le livre V du Code de droit économique.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Économie et des Consommateurs,
 K. PEETERS

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2016/35432]

25 MAART 2016. — Decreet houdende wijziging van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013, wat de kilometerheffing betreft (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt:
 Decreet houdende wijziging van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013, wat de kilometerheffing betreft

Artikel 1. Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

Art. 2. In artikel 3.1.0.0.1 van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013 wordt tussen het eerste en het tweede lid een lid ingevoegd, dat luidt als volgt:

“In afwijking van het eerste lid, zijn de volgende bepalingen van deze titel niet van toepassing op de kilometerheffing:

- hoofdstuk 2;
- hoofdstuk 3, met uitzondering van artikel 3.3.1.0.11, 3.3.1.0.13, 3.3.2.0.1, eerste lid, 10°, en tweede lid, 6°, en 3.3.3.0.1, § 2, tweede lid;
- hoofdstuk 4;
- hoofdstuk 5 met uitzondering van artikel 3.5.3.0.2;
- hoofdstuk 6;

- hoofdstuk 7;
- hoofdstuk 10, met uitzondering van artikel 3.10.3.1.1, § 2, tweede lid, en artikel 3.10.4.5.1, tweede en derde lid;
- hoofdstuk 12.

Voorname bepalingen blijven wel van toepassing op de administratieve geldboetes die worden opgelegd ingevolge overtredingen van de regelgeving inzake de kilometerheffing zodra deze ingekohierd worden.”.

Art. 3. In artikel 3.10.3.1.1, § 2, tweede lid, van dezelfde codex worden de woorden “de kilometerheffing” vervangen door de zinsnede, die luidt als volgt:

“de administratieve geldboetes die worden opgelegd ingevolge overtredingen van de regelgeving inzake de kilometerheffing”.

Art. 4. Dit decreet treedt in werking op 1 april 2016.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 25 maart 2016.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Begroting, Financiën en Energie,
A. TURTELBOOM

De Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken, Vlaamse Rand, Toerisme en Dierenwelzijn,
B. WEYTS

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,
J. SCHAUVLIEGE

—
Nota

(1) *Zitting 2015-2016.*

Stukken. — Voorstel van decreet, 714 - Nr. 1. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering, 714 - Nr. 2.
Handelingen. — Bespreking en aanneming : Vergadering van 23 maart 2016.

—
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C - 2016/35432]

25 MARS 2016. — Décret modifiant le Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013 en ce qui concerne le prélèvement kilométrique (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :
Décret modifiant le Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013 en ce qui concerne le prélèvement kilométrique

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière régionale.

Art. 2. Dans l'article 3.1.0.0.1 du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, il est inséré un alinéa entre les alinéas 1^{er} et 2, rédigé comme suit :

« Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, les dispositions suivantes du présent titre ne s'appliquent pas au prélèvement kilométrique :

- le chapitre 2 ;
- le chapitre 3, à l'exception des articles 3.3.1.0.11, 3.3.1.0.13, 3.3.2.0.1, alinéa 1^{er}, 10^o, et alinéa 2, 6^o, et 3.3.3.0.1, § 2, alinéa 2 ;
- le chapitre 4 ;
- le chapitre 5, à l'exception de l'article 3.5.3.0.2 ;
- le chapitre 6 ;
- le chapitre 7 ;
- le chapitre 10, à l'exception de l'article 3.10.3.1.1, § 2, alinéa 2, et l'article 3.10.4.5.1, alinéas 2 et 3 ;
- le chapitre 12.

Les dispositions précitées restent applicables aux amendes administratives imposées à la suite d'infractions de la réglementation relative au prélèvement kilométrique dès que celles-ci sont enrôlées. ».

Art. 3. Dans l'article 3.10.3.1.1, § 2, alinéa 2, du même Code, les mots « le prélèvement kilométrique » sont remplacés par le membre de phrase, rédigé comme suit :

« les amendes administratives imposées à la suite d'infractions de la réglementation relative au prélèvement kilométrique ».

Art. 4. Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} avril 2016.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 25 mars 2016.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
G. BOURGEOIS

La Ministre flamande du Budget, des Finances et de l'Energie,
A. TURTELBOOM

Le Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics, de la Périphérie flamande de Bruxelles, du Tourisme et du Bien-Etre des Animaux,

B. WEYTS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et l'Agriculture,
J. SCHAUVLIEGE

—————
Note

(1) *Session 2015-2016.*

Documents. — Proposition de décret, 714 - N° 1. — Texte adopté en séance plénière, 714 - N° 2.

Annales. — Discussion et adoption : Séance du 23 mars 2016.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/201725]

24 MARS 2016. — Arrêté du Gouvernement wallon accordant une dispense de permis de pêche le samedi 2 avril 2016 aux participants au concours de pêche organisé par le club de pêche de Wannebecq, commune de Lessines

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 27 mars 2014 relatif à la pêche fluviale, à la gestion piscicole et aux structures halieutiques, l'article 8, § 2;

Vu la demande introduite en date du 23 février 2016 par l'ASBL "Lessines s'anime" pour le club de pêche de Wannebecq;

Vu l'avis du Conseil supérieur wallon de la Pêche, donné le 29 février 2016;

Considérant que la manifestation organisée par le club de pêche de Wannebecq est un concours de pêche qui se déroulera parmi d'autres activités de l'ASBL "Lessines s'anime" au profit du Télévie;

Sur la proposition du Ministre de la Ruralité et de la Nature;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Les participants au concours de pêche organisé le samedi 2 avril 2016 le long de la Dendre, rive gauche à proximité de la caserne des pompiers de Lessines, par le club de pêche de Wannebecq, sont autorisés à pêcher ce jour-là sans être munis d'un permis de pêche régulier de la Région wallonne.

Art. 2. Le Ministre qui a la Pêche dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 24 mars 2016.

Le Ministre-Président,
P. MAGNETTE

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, du Tourisme et des Infrastructures sportives,
délégué à la Représentation à la Grande Région,

R. COLLIN

—————
ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2016/201725]

24. MÄRZ 2016 — Erlass der Wallonischen Regierung, durch den die Teilnehmer am Angelwettbewerb, der am Samstag, dem 2. April 2016 von dem Anglerklub von Wannebecq, Gemeinde Lessines, organisiert wird, von der Pflicht zum Besitz eines Angelscheins befreit werden

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 27. März 2014 über die Flussfischerei, die Verwaltung der Fischzucht und die Fischereistrukturen, Artikel 8 § 2;

Aufgrund des am 23. Februar 2016 im Namen des Anglerklubs von Wannebecq durch die VoG "Lessines s'anime" eingereichten Antrags;

Aufgrund des am 29. Februar 2016 abgegebenen Gutachtens des Wallonischen Hohen Rates für den Fischfang ("Conseil supérieur wallon de la Pêche");

In der Erwägung, dass die vom Anglerklub von Wannebecq organisierte Veranstaltung ein Anglerwettbewerb ist, der unteren anderen Aktivitäten der VoG "Lessines s'anime" zugunsten des Télévie stattfinden wird;